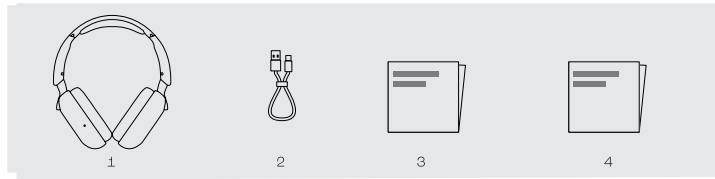


K2 Pro

Owner's Manual

studio



EN Included in the box:

1. K2 Pro
2. Charging cable
3. Warnings folder
4. Owners Manual

FR Inclus dans la boîte :

1. K2 Pro
2. Câble de charge
3. Avertissement et précautions
4. Manuel du propriétaire

ES Se incluye en la caja:

1. K2 Pro
2. Cable de carga
3. Advertencias y precauciones
4. Manual del usuario

SI Priloženo pakiranju:

1. K2 Pro
2. Polnilni kabel
3. Opozorila in previdnostni napotki
4. Uporabniški priročnik

SK Súčasťou balenia:

1. K2 Pro
2. Nabijací kábel
3. Príručník s upozoreniami
4. Návod na obsluhu

SV Inkluderat i förpackningen:

1. K2 Pro
2. Laddningskabel
3. Varningar
4. Manual

CHS 包装盒内容:

1. K2 Pro 扬声器
2. USB-C 数据线
3. 注意事项
4. 用户手册

CHT 包裝盒內容:

1. K2 Pro 揚聲器
2. USB-C 數據線
3. 注意事項
4. 用戶手冊

CZ Obsah balení:

1. K2 Pro
2. Nabíjecí kabel
3. Bezpečnostní upozornění a pokyny
4. Návod k obsluze

HR Uključeno u kutiju:

1. K2 Pro
2. Kabel za punjenje
3. Mapa upozorenja
4. Priručnik za vlasnike

AR المدرجة في المربع:

1. K2 Pro
2. كابل الشحن
3. مجلد التحذيرات
4. دليل المالك

JP 箱の中身:

1. K2 Pro本体および充電ケース
2. USB Type-Cケーブル
3. 製品取扱上のご注意
4. 取扱説明書

KR 구성품:

1. K2 Pro 본체
2. USB Type-C 케이블
3. 제품 취급시 주의사항
4. 사용설명서

DE Im Lieferumfang enthalten:

1. K2 Pro
2. Ladekabel
3. Warnhinweise und Vorsichtsmaßnahmen
4. Benutzerhandbuch

HU A doboz tartalma:

1. K2 Pro
2. Töltőkábel
3. Figyelmeztetés és óvintézkedések
4. Tulajdonosi kézikönyv

RU в комплект входит:

1. K2 Pro
2. Зарядный кабель
3. Предупреждения
4. Руководство по эксплуатации

EN Pairing to a device:

1. Turn on K2 Pro by holding the button for 3 seconds
2. Connect to device

FR Couplage à un appareil :

1. Allumez le K2 Pro en maintenant le bouton enfoncé pendant 3 secondes
2. Connectez-vous à l'appareil

ES Emparejamiento con un dispositivo:

1. Encienda K2 Pro manteniendo presionado el botón durante 3 segundos.
2. Conéctese al dispositivo

SI Seznanjanje z napravo:

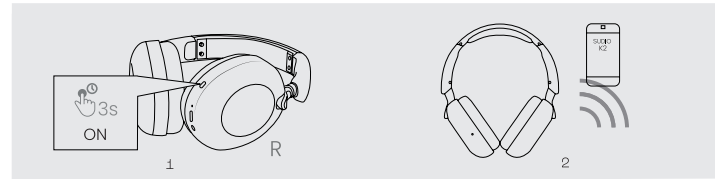
1. Vključite K2 Pro tako, da držite gumb 3 sekundi
2. Povežite se z napravo

SK Spárovanie so zariadením:

1. Zapnite K2 Pro podržaním tlačidla na 3 sekundy
2. Pripojte sa k zariadeniu

SV Koppla till enhet:

1. Slå på K2 Pro genom att hålla ned knappen i 3 sekunder
2. Anslut till enheten



CHS 与设备配对:

1. 按住按钮3秒打开K2 Pro
2. 连接设备

CHT 與設備配對:

1. 按住按鈕3秒打開K2 Pro
2. 連接設備

CZ Spárování se zařízením:

1. Zapněte K2 Pro přidržem tlačítka po dobu 3 sekund
2. Připojte se k zařízení

HR Uparivanje s uređajem:

1. Uključite K2 Pro držeći tipku 3 sekunde
2. Povežite se s uređajem

AR الإقتران بجهاز:

1. قَر بتشغيل K2 Pro بالضغط على الزر لمدة 3 ثوانٍ
2. الاتصال بالجهاز

JP ワイヤレス機器と接続する:

1. ボタンを 3 秒間押し続けて、K2 Pro をオンにします。
2. デバイスに接続します

KR 장치에 페어링:

1. 버튼을 3초 동안 눌러 K2를 켭니다.
2. 장치에 연결

DE Kopplung mit dem Gerät:

1. Schalten Sie K2 Pro ein, indem Sie die Taste 3 Sekunden lang gedrückt halten
2. Mit dem Gerät verbinden

HU Párosítás egy eszközzel:

1. Kapcsolja be a K2 Pro-t úgy, hogy 3 másodpercig lenyomva tartja a gombot
2. Csatlakozás a készülékhez

RU Сопряжение с устройством:

1. Включите K2 Pro, удерживая кнопку в течение 3 секунд.
2. Подключитесь к устройству

EN Low battery:

LED blinks amber when battery is low (0-10%)

FR Batterie faible:

La LED clignote en orange lorsque la batterie est faible (0-10 %)

ES Batería baja:

El LED parpadea en ámbar cuando la batería está baja (0-10%)

SK Slabá batéria:

LED bliká na oranžovo, keď je batéria takmer vybitá (0-10%)

SI Nizka baterija:

LED utripa oranžno, ko je baterija skoraj prazna (0-10 %)

SV Låg batterinivå:

LED blinkar gult när batterinivån är låg (0-10 %)

CHT 低電量:

電池電量低 (0-10%) 時 LED 呈琥珀色閃爍

CHS 低电量:

电池电量低 (0-10%) 时 LED 呈琥珀色闪烁

CZ Slabá baterie:

LED bliká žlutě, když je baterie vybitá (0-10%)

HR Slaba baterija:

Kad je baterija niska (0-10%), LED trepće narančasta.

AR إشارة البطارية:

يوميض مؤثر LED باللون الكهوي عندما تكون البطارية منخفضة (0-10%)

JP バッテリー残量低下:

バッテリー残量が少ない場合 (0 ~ 10%)、LED がオレンジ色に点滅します。

KR 배터리 부족:

배터리가 부족하면 (0~10%) LED가 주황색으로 깜박입니다.

DE Niedriger Batteriestatus:

Wenn der Akkustand niedrig ist (0-10 %), blinkt die LED orange.

HU Alacsony akkumulátor:

Ha az akkumulátor töltöttsége alacsony (0-10%), a LED narancssárgán villog.

RU Низкий заряд батареи:

При низком уровне заряда батареи (0-10%) светодиод мигает оранжевым.

EN Charging:

Charge with USB-C. Amber light = charging. White light = fully charged.

FR Mise en charge:

Chargez avec USB-C. Lumière orange = chargement. Lumière blanche = complètement chargée.

ES Cargando:

Cargue con USB-C. Luz ámbar = cargando. Luz blanca = completamente cargada.

SK Nabíjanie:

Nabíjanie pomocou USB-C. Jantárové svetlo = nabíjanie. Bielo svetlo = plne nabité.

SI Polnjenje:

Polnite z USB-C. Jantarna lučka = polnjenje. Bela lučka = popolnoma napolnjena.

SV Laddning:

Ladda med USB-C. Gult ljus = laddning. Vitt ljus = fulladdat.

CHS 充电:

使用 USB-C 充电。琥珀色灯 = 正在充电。白灯 = 充满电。

CHT 充電:

使用 USB-C 充電。琥珀色燈 = 正在充電。白燈 = 充滿電。

CZ Nabíjení:

Nabíjení pomocí USB-C. Žluté světlo = nabíjení. Bílé světlo = plně nabité.

HR Punjenje:

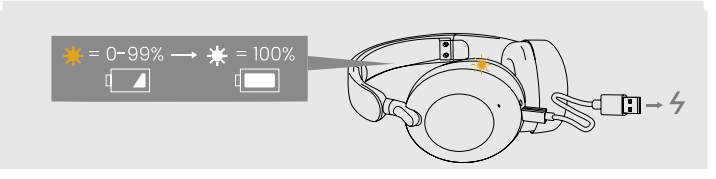
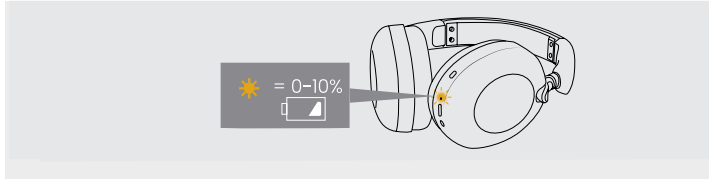
Punite pomoću USB-C. Žuto svjetlo = punjenje. Bijelo svjetlo = potpuno napunjeno.

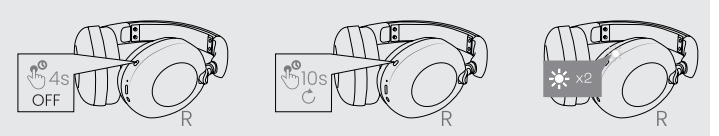
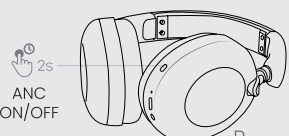
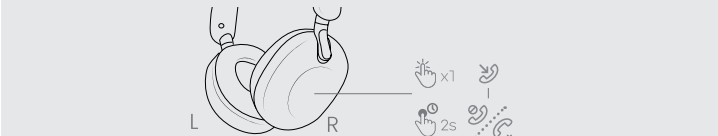
RU Зарядка:

Заряжайте через USB-C. Белый свет = зарядка. Белый свет = полностью заряжен.

AR الشحن:

استخدم USB-C للشحن. يظهر LED مستوى الشحن.





FCC STATEMENT :
 This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
 (1) This device may not cause harmful interference, and
 (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
 Warning: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
 Reorient or relocate the receiving antenna.
 Increase the separation between the equipment and receiver. Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
 Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

RF warning statement:
 The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

- | | |
|----------------------|--------------------------|
| Sudio Help Center | Sudio Centro de Ayuda |
| Sudio Hjälpcenter | Sudio Centro de Ajuda |
| Sudio Hjælpecenter | Sudio Helpcentrum |
| Sudio Ohjokeskus | Pusat Bantuan Sudio |
| Sudio Hjälparmiðstöð | Sudio 도움말 센터 |
| Sudio Centre D'aide | Sudio 帮助中心 |
| Sudio Hilfezentrum | Sudio 帮助中心 |
| ศูนย์ช่วยเหลือ SUDIO | Sudio ヘルプセンター |
| مركز مساعدة سويدو | Справочный центр Sudio |
| | Trung tâm trợ giúp Sudio |



www.sudio.com/helpcenter

- EN Playback operations:**
 1 tap
 2x Tap
 3x Tap
 Hold 2s
 Hold 3s
- FR Commandes de lecture :**
 1 pression
 Appuyez 2x
 Appuyez 3x
 Tenir 2 s
 Tenir 3 s
- ES Comandos de reproducción:**
 1 toque
 Toque 2x
 Toque 3x
 Mantenga presionado 2 s
 Mantenga presionado 3 s
- SK Operácie prehrávania:**
 1 kohútk
 Klepnite 2x
 Klepnite 3x
 Držite 2 s
 Držite 3 s
- SI Postopki predvajanja:**
 1 pipa
 tapnite 2x
 tapnite 3x
 Držite 2 s
 Držite 3 s
- SV Uppspelningskontroller:**
 1 tryck
 Tryck 2x
 Tryck 3x
 Håll 2s
 Håll 3s
- CHS 音乐控制:**
 触碰1次
 触碰2次
 触碰3次
 按住 2 秒
 按住 3 秒
- CHT 音樂控制:**
 觸碰1次
 觸碰2次
 觸碰3次
 按住 2 秒
 按住 3 秒
- CZ Operace přehrávání:**
 1 kohoutek
 Klepněte 2x
 Klepněte 3x
 Podržte 2s
 Podržte 3s
- DE Wiedergabevorgänge:**
 1 Tippen
 2x antippen
 3x antippen
 2 Sekunden gedrückt halten
 3 Sek. gedrückt halten
- FR Commandes d'appel téléphonique :**
 Accepter des appels : 1 clic
 Raccrocher ou rejeter des appels : maintenez le côté R enfoncé pendant 2 secondes.
- ES Comandos de llamada telefónica:**
 Aceptar llamadas: 1 toque
 Cuelgue o rechace llamadas: Mantenga presionado el lado R durante 2 segundos
- CZ Operace telefonních hovorů:**
 Přijímání hovorů: 1 klepnutím
 Zavěšení nebo odmítnutí hovorů: Podržte stranu R 2 sekundy
- HR Operacije telefonskih poziva:**
 Prihvatite pozive: 1 dodirnite
 Prekid ili odbijanje poziva: Držite R stranu 2 sekunde
- DE Telefonanrufvorgänge:**
 Anrufe annehmen: 1 Tippen
 Auflegen oder Anrufe abweisen: Halten Sie die R-Seite 2 Sekunden lang gedrückt
- HU Telefonhívási műveletek:**
 Hívások fogadása: 1 koppintson
 Hívások bontása vagy elutasítása: Tartsa lenyomva az R oldalt 2 másodpercig
- SI Ukazi za telefonski klic:**
 Sprejemanje klicev: 1 dotik
 Prekini ali zavrni klice: Drži stran R 2 sekundi
- SV Telefonsamtal:**
 Acceptera samtal: 1 tryck
 Lågg på eller avisa samtal: Håll på höger sida i 2 sekunder
- JP 音楽を聞く:**
 1タップ
 2回タップ
 3回タップ
 2秒間長押し
 3秒間長押し
- KR 재생 작업:**
 1 탭
 2번 탭
 3번 탭
 2초 유지
 3초 유지
- FR Suppression active du bruit (ANC) :**
 Activez/désactivez l'ANC en maintenant le bouton enfoncé pendant 2 secondes
- ES Cancelación activa de ruido (ANC):**
 Encienda/apague ANC manteniendo presionado el botón durante 2 segundos
- SK Aktivne potlačanie hluku (ANC):**
 Zapnite/vypnite ANC podržaním tlačidla na 2 sekundy
- SI Aktivno dušenje hrupa (ANC):**
 Vklopite/izklopite ANC tako, da držite gumb 2 sekundi
- RU Активное шумоподавление (ANC) :**
 Включите/выключите ANC, удерживая кнопку 2 секунды.
- AR إلغاء الضوضاء النشط (ANC):**
 قم بتشغيل/إيقاف تشغيل ميزة إلغاء الضوضاء النشطة (ANC) بالضغط على الزر لمدة ثانيتين

- EN Phone call operations**
 Accept calls: 1 tap
 Hang up or reject calls: Hold R side 2 seconds
- FR 電話操作:**
 電話を受ける: 1タップ
 電話を切るまたは拒否: R側を2秒間押し続ける
- CHT 通話控制:**
 接聽電話: 觸碰1次
 掛斷或拒接電話: 按住R側2秒
- KR 전화 통화 작업:**
 전화 받기: 탭 1회
 전화 끊기 또는 거부: R 쪽을 2초 동안 누르세요.
- FR 通話控制:**
 接聽電話: 觸碰1次
 掛斷或拒接電話: 按住R側2秒
- ES Operación de llamada telefónica:**
 Aceptar llamadas: 1 toque
 Cuelgue o rechace llamadas: Mantenga presionado el lado R durante 2 segundos
- CZ Operace telefonních hovorů:**
 Přijímání hovorů: 1 klepnutím
 Zavěšení nebo odmítnutí hovorů: Podržte stranu R 2 sekundy
- HR Operacije telefonskih poziva:**
 Prihvatite pozive: 1 dodirnite
 Prekid ili odbijanje poziva: Držite R stranu 2 sekunde
- DE Telefonanrufvorgänge:**
 Anrufe annehmen: 1 Tippen
 Auflegen oder Anrufe abweisen: Halten Sie die R-Seite 2 Sekunden lang gedrückt
- HU Telefonhívási műveletek:**
 Hívások fogadása: 1 koppintson
 Hívások bontása vagy elutasítása: Tartsa lenyomva az R oldalt 2 másodpercig
- SI Ukazi za telefonski klic:**
 Sprejemanje klicev: 1 dotik
 Prekini ali zavrni klice: Drži stran R 2 sekundi
- SV Telefonsamtal:**
 Acceptera samtal: 1 tryck
 Lågg på eller avisa samtal: Håll på höger sida i 2 sekunder
- JP 電話操作:**
 電話を受ける: 1タップ
 電話を切るまたは拒否: R側を2秒間押し続ける
- CHT 通話控制:**
 接聽電話: 觸碰1次
 掛斷或拒接電話: 按住R側2秒
- KR 전화 통화 작업:**
 전화 받기: 탭 1회
 전화 끊기 또는 거부: R 쪽을 2초 동안 누르세요.
- FR 通話控制:**
 接聽電話: 觸碰1次
 掛斷或拒接電話: 按住R側2秒
- ES Operación de llamada telefónica:**
 Aceptar llamadas: 1 toque
 Cuelgue o rechace llamadas: Mantenga presionado el lado R durante 2 segundos
- CZ Operace telefonních hovorů:**
 Přijímání hovorů: 1 klepnutím
 Zavěšení nebo odmítnutí hovorů: Podržte stranu R 2 sekundy
- HR Operacije telefonskih poziva:**
 Prihvatite pozive: 1 dodirnite
 Prekid ili odbijanje poziva: Držite R stranu 2 sekunde
- DE Telefonanrufvorgänge:**
 Anrufe annehmen: 1 Tippen
 Auflegen oder Anrufe abweisen: Halten Sie die R-Seite 2 Sekunden lang gedrückt
- HU Telefonhívási műveletek:**
 Hívások fogadása: 1 koppintson
 Hívások bontása vagy elutasítása: Tartsa lenyomva az R oldalt 2 másodpercig
- SI Ukazi za telefonski klic:**
 Sprejemanje klicev: 1 dotik
 Prekini ali zavrni klice: Drži stran R 2 sekundi
- SV Telefonsamtal:**
 Acceptera samtal: 1 tryck
 Lågg på eller avisa samtal: Håll på höger sida i 2 sekunder
- JP 電話操作:**
 電話を受ける: 1タップ
 電話を切るまたは拒否: R側を2秒間押し続ける
- CHT 通話控制:**
 接聽電話: 觸碰1次
 掛斷或拒接電話: 按住R側2秒
- KR 전화 통화 작업:**
 전화 받기: 탭 1회
 전화 끊기 또는 거부: R 쪽을 2초 동안 누르세요.
- FR 通話控制:**
 接聽電話: 觸碰1次
 掛斷或拒接電話: 按住R側2秒
- ES Operación de llamada telefónica:**
 Aceptar llamadas: 1 toque
 Cuelgue o rechace llamadas: Mantenga presionado el lado R durante 2 segundos
- CZ Operace telefonních hovorů:**
 Přijímání hovorů: 1 klepnutím
 Zavěšení nebo odmítnutí hovorů: Podržte stranu R 2 sekundy
- HR Operacije telefonskih poziva:**
 Prihvatite pozive: 1 dodirnite
 Prekid ili odbijanje poziva: Držite R stranu 2 sekunde
- DE Telefonanrufvorgänge:**
 Anrufe annehmen: 1 Tippen
 Auflegen oder Anrufe abweisen: Halten Sie die R-Seite 2 Sekunden lang gedrückt
- HU Telefonhívási műveletek:**
 Hívások fogadása: 1 koppintson
 Hívások bontása vagy elutasítása: Tartsa lenyomva az R oldalt 2 másodpercig
- SI Ukazi za telefonski klic:**
 Sprejemanje klicev: 1 dotik
 Prekini ali zavrni klice: Drži stran R 2 sekundi
- SV Telefonsamtal:**
 Acceptera samtal: 1 tryck
 Lågg på eller avisa samtal: Håll på höger sida i 2 sekunder
- JP 電話操作:**
 電話を受ける: 1タップ
 電話を切るまたは拒否: R側を2秒間押し続ける
- CHT 通話控制:**
 接聽電話: 觸碰1次
 掛斷或拒接電話: 按住R側2秒
- KR 전화 통화 작업:**
 전화 받기: 탭 1회
 전화 끊기 또는 거부: R 쪽을 2초 동안 누르세요.
- FR 通話控制:**
 接聽電話: 觸碰1次
 掛斷或拒接電話: 按住R側2秒
- ES Operación de llamada telefónica:**
 Aceptar llamadas: 1 toque
 Cuelgue o rechace llamadas: Mantenga presionado el lado R durante 2 segundos
- CZ Operace telefonních hovorů:**
 Přijímání hovorů: 1 klepnutím
 Zavěšení nebo odmítnutí hovorů: Podržte stranu R 2 sekundy
- HR Operacije telefonskih poziva:**
 Prihvatite pozive: 1 dodirnite
 Prekid ili odbijanje poziva: Držite R stranu 2 sekunde
- DE Telefonanrufvorgänge:**
 Anrufe annehmen: 1 Tippen
 Auflegen oder Anrufe abweisen: Halten Sie die R-Seite 2 Sekunden lang gedrückt
- HU Telefonhívási műveletek:**
 Hívások fogadása: 1 koppintson
 Hívások bontása vagy elutasítása: Tartsa lenyomva az R oldalt 2 másodpercig
- SI Ukazi za telefonski klic:**
 Sprejemanje klicev: 1 dotik
 Prekini ali zavrni klice: Drži stran R 2 sekundi
- SV Telefonsamtal:**
 Acceptera samtal: 1 tryck
 Lågg på eller avisa samtal: Håll på höger sida i 2 sekunder
- JP 電話操作:**
 電話を受ける: 1タップ
 電話を切るまたは拒否: R側を2秒間押し続ける
- CHT 通話控制:**
 接聽電話: 觸碰1次
 掛斷或拒接電話: 按住R側2秒
- KR 전화 통화 작업:**
 전화 받기: 탭 1회
 전화 끊기 또는 거부: R 쪽을 2초 동안 누르세요.
- FR 通話控制:**
 接聽電話: 觸碰1次
 掛斷或拒接電話: 按住R側2秒
- ES Operación de llamada telefónica:**
 Aceptar llamadas: 1 toque
 Cuelgue o rechace llamadas: Mantenga presionado el lado R durante 2 segundos
- CZ Operace telefonních hovorů:**
 Přijímání hovorů: 1 klepnutím
 Zavěšení nebo odmítnutí hovorů: Podržte stranu R 2 sekundy
- HR Operacije telefonskih poziva:**
 Prihvatite pozive: 1 dodirnite
 Prekid ili odbijanje poziva: Držite R stranu 2 sekunde
- DE Telefonanrufvorgänge:**
 Anrufe annehmen: 1 Tippen
 Auflegen oder Anrufe abweisen: Halten Sie die R-Seite 2 Sekunden lang gedrückt
- HU Telefonhívási műveletek:**
 Hívások fogadása: 1 koppintson
 Hívások bontása vagy elutasítása: Tartsa lenyomva az R oldalt 2 másodpercig
- SI Ukazi za telefonski klic:**
 Sprejemanje klicev: 1 dotik
 Prekini ali zavrni klice: Drži stran R 2 sekundi
- SV Telefonsamtal:**
 Acceptera samtal: 1 tryck
 Lågg på eller avisa samtal: Håll på höger sida i 2 sekunder
- JP 電話操作:**
 電話を受ける: 1タップ
 電話を切るまたは拒否: R側を2秒間押し続ける
- CHT 通話控制:**
 接聽電話: 觸碰1次
 掛斷或拒接電話: 按住R側2秒
- KR 전화 통화 작업:**
 전화 받기: 탭 1회
 전화 끊기 또는 거부: R 쪽을 2초 동안 누르세요.
- FR 通話控制:**
 接聽電話: 觸碰1次
 掛斷或拒接電話: 按住R側2秒
- ES Operación de llamada telefónica:**
 Aceptar llamadas: 1 toque
 Cuelgue o rechace llamadas: Mantenga presionado el lado R durante 2 segundos
- CZ Operace telefonních hovorů:**
 Přijímání hovorů: 1 klepnutím
 Zavěšení nebo odmítnutí hovorů: Podržte stranu R 2 sekundy
- HR Operacije telefonskih poziva:**
 Prihvatite pozive: 1 dodirnite
 Prekid ili odbijanje poziva: Držite R stranu 2 sekunde
- DE Telefonanrufvorgänge:**
 Anrufe annehmen: 1 Tippen
 Auflegen oder Anrufe abweisen: Halten Sie die R-Seite 2 Sekunden lang gedrückt
- HU Telefonhívási műveletek:**
 Hívások fogadása: 1 koppintson
 Hívások bontása vagy elutasítása: Tartsa lenyomva az R oldalt 2 másodpercig
- SI Ukazi za telefonski klic:**
 Sprejemanje klicev: 1 dotik
 Prekini ali zavrni klice: Drži stran R 2 sekundi
- SV Telefonsamtal:**
 Acceptera samtal: 1 tryck
 Lågg på eller avisa samtal: Håll på höger sida i 2 sekunder
- JP 電話操作:**
 電話を受ける: 1タップ
 電話を切るまたは拒否: R側を2秒間押し続ける
- CHT 通話控制:**
 接聽電話: 觸碰1次
 掛斷或拒接電話: 按住R側2秒
- KR 전화 통화 작업:**
 전화 받기: 탭 1회
 전화 끊기 또는 거부: R 쪽을 2초 동안 누르세요.
- FR 通話控制:**
 接聽電話: 觸碰1次
 掛斷或拒接電話: 按住R側2秒
- ES Operación de llamada telefónica:**
 Aceptar llamadas: 1 toque
 Cuelgue o rechace llamadas: Mantenga presionado el lado R durante 2 segundos
- CZ Operace telefonních hovorů:**
 Přijímání hovorů: 1 klepnutím
 Zavěšení nebo odmítnutí hovorů: Podržte stranu R 2 sekundy
- HR Operacije telefonskih poziva:**
 Prihvatite pozive: 1 dodirnite
 Prekid ili odbijanje poziva: Držite R stranu 2 sekunde
- DE Telefonanrufvorgänge:**
 Anrufe annehmen: 1 Tippen
 Auflegen oder Anrufe abweisen: Halten Sie die R-Seite 2 Sekunden lang gedrückt
- HU Telefonhívási műveletek:**
 Hívások fogadása: 1 koppintson
 Hívások bontása vagy elutasítása: Tartsa lenyomva az R oldalt 2 másodpercig
- SI Ukazi za telefonski klic:**
 Sprejemanje klicev: 1 dotik
 Prekini ali zavrni klice: Drži stran R 2 sekundi
- SV Telefonsamtal:**
 Acceptera samtal: 1 tryck
 Lågg på eller avisa samtal: Håll på höger sida i 2 sekunder
- JP 電話操作:**
 電話を受ける: 1タップ
 電話を切るまたは拒否: R側を2秒間押し続ける
- CHT 通話控制:**
 接聽電話: 觸碰1次
 掛斷或拒接電話: 按住R側2秒
- KR 전화 통화 작업:**
 전화 받기: 탭 1회
 전화 끊기 또는 거부: R 쪽을 2초 동안 누르세요.
- FR 通話控制:**
 接聽電話: 觸碰1次
 掛斷或拒接電話: 按住R側2秒
- ES Operación de llamada telefónica:**
 Aceptar llamadas: 1 toque
 Cuelgue o rechace llamadas: Mantenga presionado el lado R durante 2 segundos
- CZ Operace telefonních hovorů:**
 Přijímání hovorů: 1 klepnutím
 Zavěšení nebo odmítnutí hovorů: Podržte stranu R 2 sekundy
- HR Operacije telefonskih poziva:**
 Prihvatite pozive: 1 dodirnite
 Prekid ili odbijanje poziva: Držite R stranu 2 sekunde
- DE Telefonanrufvorgänge:**
 Anrufe annehmen: 1 Tippen
 Auflegen oder Anrufe abweisen: Halten Sie die R-Seite 2 Sekunden lang gedrückt
- HU Telefonhívási műveletek:**
 Hívások fogadása: 1 koppintson
 Hívások bontása vagy elutasítása: Tartsa lenyomva az R oldalt 2 másodpercig
- SI Ukazi za telefonski klic:**
 Sprejemanje klicev: 1 dotik
 Prekini ali zavrni klice: Drži stran R 2 sekundi
- SV Telefonsamtal:**
 Acceptera samtal: 1 tryck
 Lågg på eller avisa samtal: Håll på höger sida i 2 sekunder
- JP 電話操作:**
 電話を受ける: 1タップ
 電話を切るまたは拒否: R側を2秒間押し続ける
- CHT 通話控制:**
 接聽電話: 觸碰1次
 掛斷或拒接電話: 按住R側2秒
- KR 전화 통화 작업:**
 전화 받기: 탭 1회
 전화 끊기 또는 거부: R 쪽을 2초 동안 누르세요.
- FR 通話控制:**
 接聽電話: 觸碰1次
 掛斷或拒接電話: 按住R側2秒
- ES Operación de llamada telefónica:**
 Aceptar llamadas: 1 toque
 Cuelgue o rechace llamadas: Mantenga presionado el lado R durante 2 segundos
- CZ Operace telefonních hovorů:**
 Přijímání hovorů: 1 klepnutím
 Zavěšení nebo odmítnutí hovorů: Podržte stranu R 2 sekundy
- HR Operacije telefonskih poziva:**
 Prihvatite pozive: 1 dodirnite
 Prekid ili odbijanje poziva: Držite R stranu 2 sekunde
- DE Telefonanrufvorgänge:**
 Anrufe annehmen: 1 Tippen
 Auflegen oder Anrufe abweisen: Halten Sie die R-Seite 2 Sekunden lang gedrückt
- HU Telefonhívási műveletek:**
 Hívások fogadása: 1 koppintson
 Hívások bontása vagy elutasítása: Tartsa lenyomva az R oldalt 2 másodpercig
- SI Ukazi za telefonski klic:**
 Sprejemanje klicev: 1 dotik
 Prekini ali zavrni klice: Drži stran R 2 sekundi
- SV Telefonsamtal:**
 Acceptera samtal: 1 tryck
 Lågg på eller avisa samtal: Håll på höger sida i 2 sekunder
- JP 電話操作:**
 電話を受ける: 1タップ
 電話を切るまたは拒否: R側を2秒間押し続ける
- CHT 通話控制:**
 接聽電話: 觸碰1次
 掛斷或拒接電話: 按住R側2秒
- KR 전화 통화 작업:**
 전화 받기: 탭 1회
 전화 끊기 또는 거부: R 쪽을 2초 동안 누르세요.
- FR 通話控制:**
 接聽電話: 觸碰1次
 掛斷或拒接電話: 按住R側2秒
- ES Operación de llamada telefónica:**
 Aceptar llamadas: 1 toque
 Cuelgue o rechace llamadas: Mantenga presionado el lado R durante 2 segundos
- CZ Operace telefonních hovorů:**
 Přijímání hovorů: 1 klepnutím
 Zavěšení nebo odmítnutí hovorů: Podržte stranu R 2 sekundy
- HR Operacije telefonskih poziva:**
 Prihvatite pozive: 1 dodirnite
 Prekid ili odbijanje poziva: Držite R stranu 2 sekunde
- DE Telefonanrufvorgänge:**
 Anrufe annehmen: 1 Tippen
 Auflegen oder Anrufe abweisen: Halten Sie die R-Seite 2 Sekunden lang gedrückt
- HU Telefonhívási műveletek:**
 Hívások fogadása: 1 koppintson
 Hívások bontása vagy elutasítása: Tartsa lenyomva az R oldalt 2 másodpercig
- SI Ukazi za telefonski klic:**
 Sprejemanje klicev: 1 dotik
 Prekini ali zavrni klice: Drži stran R 2 sekundi
- SV Telefonsamtal:**
 Acceptera samtal: 1 tryck
 Lågg på eller avisa samtal: Håll på höger sida i 2 sekunder
- JP 電話操作:**
 電話を受ける: 1タップ
 電話を切るまたは拒否: R側を2秒間押し続ける
- CHT 通話控制:**
 接聽電話: 觸碰1次
 掛斷或拒接電話: 按住R側2秒
- KR 전화 통화 작업:**
 전화 받기: 탭 1회
 전화 끊기 또는 거부: R 쪽을 2초 동안 누르세요.
- FR 通話控制:**
 接聽電話: 觸碰1次
 掛斷或拒接電話: 按住R側2秒
- ES Operación de llamada telefónica:**
 Aceptar llamadas: 1 toque
 Cuelgue o rechace llamadas: Mantenga presionado el lado R durante 2 segundos
- CZ Operace telefonních hovorů:**
 Přijímání hovorů: 1 klepnutím
 Zavěšení nebo odmítnutí hovorů: Podržte stranu R 2 sekundy
- HR Operacije telefonskih poziva:**
 Prihvatite pozive: 1 dodirnite
 Prekid ili odbijanje poziva: Držite R stranu 2 sekunde
- DE Telefonanrufvorgänge:**
 Anrufe annehmen: 1 Tippen
 Auflegen oder Anrufe abweisen: Halten Sie die R-Seite 2 Sekunden lang gedrückt
- HU Telefonhívási műveletek:**
 Hívások fogadása: 1 koppintson
 Hívások bontása vagy elutasítása: Tartsa lenyomva az R oldalt 2 másodpercig
- SI Ukazi za telefonski klic:**
 Sprejemanje klicev: 1 dotik
 Prekini ali zavrni klice: Drži stran R 2 sekundi
- SV Telefonsamtal:**
 Acceptera samtal: 1 tryck
 Lågg på eller avisa samtal: Håll på höger sida i 2 sekunder
- JP 電話操作:**
 電話を受ける: 1タップ
 電話を切るまたは拒否: R側を2秒間押し続ける
- CHT 通話控制:**
 接聽電話: 觸碰1次
 掛斷或拒接電話: 按住R側2秒
- KR 전화 통화 작업:**
 전화 받기: 탭 1회
 전화 끊기 또는 거부: R 쪽을 2초 동안 누르세요.
- FR 通話控制:**
 接聽電話: 觸碰1次
 掛斷或拒接電話: 按住R側2秒
- ES Operación de llamada telefónica:**
 Aceptar llamadas: 1 toque
 Cuelgue o rechace llamadas: Mantenga presionado el lado R durante 2 segundos
- CZ Operace telefonních hovorů:**
 Přijímání hovorů: 1 klepnutím
 Zavěšení nebo odmítnutí hovorů: Podržte stranu R 2 sekundy
- HR Operacije telefonskih poziva:**
 Prihvatite pozive: 1 dodirnite
 Prekid ili odbijanje poziva: Držite R stranu 2 sekunde
- DE Telefonanrufvorgänge:**
 Anrufe annehmen: 1 Tippen
 Auflegen oder Anrufe abweisen: Halten Sie die R-Seite 2 Sekunden lang gedrückt
- HU Telefonhívási műveletek:**
 Hívások fogadása: 1 koppintson
 Hívások bontása vagy elutasítása: Tartsa lenyomva az R oldalt 2 másodpercig
- SI Ukazi za telefonski klic:**
 Sprejemanje klicev: 1 dotik
 Prekini ali zavrni klice: Drži stran R 2 sekundi
- SV Telefonsamtal:**
 Acceptera samtal: 1 tryck
 Lågg på eller avisa samtal: Håll på höger sida i 2 sekunder
- JP 電話操作:**
 電話を受ける: 1タップ
 電話を切るまたは拒否: R側を2秒間押し続ける
- CHT 通話控制:**
 接聽電話: 觸碰1次
 掛斷或拒接電話: 按住R側2秒
- KR 전화 통화 작업:**
 전화 받기: 탭 1회
 전화 끊기 또는 거부: R 쪽을 2초 동안 누르세요.
- FR 通話控制:**
 接聽電話: 觸碰1次
 掛斷或拒接電話: 按住R側2秒
- ES Operación de llamada telefónica:**
 Aceptar llamadas: 1 toque
 Cuelgue o rechace llamadas: Mantenga presionado el lado R durante 2 segundos
- CZ Operace telefonních hovorů:**
 Přijímání hovorů: 1 klepnutím
 Zavěšení nebo odmítnutí hovorů: Podržte stranu R 2 sekundy
- HR Operacije telefonskih poziva:**
 Prihvatite pozive: 1 dodirnite
 Prekid ili odbijanje poziva: Držite R stranu 2 sekunde
- DE Telefonanrufvorgänge:**
 Anrufe annehmen: 1 Tippen
 Auflegen oder Anrufe abweisen: Halten Sie die R-Seite 2 Sekunden lang gedrückt
- HU Telefonhívási műveletek:**
 Hívások fogadása: 1 koppintson
 Hívások bontása vagy elutasítása: Tartsa lenyomva az R oldalt 2 másodpercig
- SI Ukazi za telefonski klic:**
 Sprejemanje klicev: 1 dotik
 Prekini ali zavrni klice: Drži stran R 2 sekundi
- SV Telefonsamtal:**
 Acceptera samtal: 1 tryck
 Lågg på eller avisa samtal: Håll på höger sida i 2 sekunder
- JP 電話操作:**
 電話を受ける: 1タップ
 電話を切るまたは拒否: R側を2秒間押し続ける
- CHT 通話控制:**
 接聽電話: 觸碰1次
 掛斷或拒接電話: 按住R側2秒
- KR 전화 통화 작업:**
 전화 받기: 탭 1회
 전화 끊기 또는 거부: R 쪽을 2초 동안 누르세요.
- FR 通話控制:**
 接聽電話: 觸碰1次
 掛斷或拒接電話: 按住R側2秒
- ES Operación de llamada telefónica:**
 Aceptar llamadas: 1 toque
 Cuelgue o rechace llamadas: Mantenga presionado el lado R durante 2 segundos
- CZ Operace telefonních hovorů:**
 Přijímání hovorů: 1 klepnutím
 Zavěšení nebo odmítnutí hovorů: Podržte stranu R 2 sekundy
- HR Operacije telefonskih poziva:**
 Prihvatite pozive: 1 dodirnite
 Prekid ili odbijanje poziva: Držite R stranu 2 sekunde
- DE Telefonanrufvorgänge:**
 Anrufe annehmen: 1 Tippen
 Auflegen oder Anrufe abweisen: Halten Sie die R-Seite 2 Sekunden lang gedrückt
- HU Telefonhívási műveletek:**
 Hívások fogadása: 1 koppintson
 Hívások bontása vagy elutasítása: Tartsa lenyomva az R oldalt 2 másodpercig
- SI Ukazi za telefonski klic:**
 Sprejemanje klicev: 1 dotik
 Prekini ali zavrni klice: Drži stran R 2 sekundi
- SV Telefonsamtal:**
 Acceptera samtal: 1 tryck
 Lågg på eller avisa samtal: Håll på höger sida i 2 sekunder
- JP 電話操作:**
 電話を受ける: 1タップ
 電話を切るまたは拒否: R側を2秒間押し続ける
- CHT 通話控制:**
 接聽電話: 觸碰1次
 掛斷或拒接電話: 按住R側2秒
- KR 전화 통화 작업:**
 전화 받기: 탭 1회
 전화 끊기 또는 거부: R 쪽을 2초 동안 누르세요.
- FR 通話控制:**
 接聽電話: 觸碰1次
 掛斷或拒接電話: 按住R側2秒
- ES Operación de llamada telefónica:**
 Aceptar llamadas: 1 toque
 Cuelgue o rechace llamadas: Mantenga presionado el lado R durante 2 segundos
- CZ Operace telefonních hovorů:**
 Přijímání hovorů: 1 klepnutím
 Zavěšení nebo odmítnutí hovorů: Podržte stranu R 2 sekundy
- HR Operacije telefonskih poziva:**
 Prihvatite pozive: 1 dodirnite
 Prekid ili odbijanje poziva: Držite R stranu 2 sekunde
- DE Telefonanrufvorgänge:**
 Anrufe annehmen: 1 Tippen
 Auflegen oder Anrufe abweisen: Halten Sie die R-Seite 2 Sekunden lang gedrückt
- HU Telefonhívási műveletek:**
 Hívások fogadása: 1 koppintson
 Hívások bontása vagy elutasítása: Tartsa lenyomva az R oldalt 2 másodpercig
- SI Ukazi za telefonski klic:**
 Sprejemanje klicev: 1 dotik
 Prekini ali zavrni klice: Drži stran R 2 sekundi
- SV Telefonsamtal:**
 Acceptera samtal: 1 tryck
 Lågg på eller avisa samtal: Håll på höger sida i 2 sekunder
- JP 電話操作:**
 電話を受ける: 1タップ
 電話を切るまたは拒否: R側を2秒間押し続ける
- CHT 通話控制:**
 接聽電話: 觸碰1次
 掛斷或拒接電話: 按住R側2秒
- KR 전화 통화 작업:**
 전화 받기: 탭 1회
 전화 끊기 또는 거부: R 쪽을 2초 동안 누르세요.
- FR 通話控制:**
 接聽電話: 觸碰1次
 掛斷或拒接電話: 按住R側2秒
- ES Operación de llamada telefónica:**
 Aceptar llamadas: 1 toque
 Cuelgue o rechace llamadas: Mantenga presionado el lado R durante 2 segundos
- CZ Operace telefonních hovorů:**
 Přijímání hovorů: 1 klepnutím
 Zavěšení nebo odmítnutí hovorů: Podržte stranu R 2 sekundy
- HR Operacije telefonskih poziva:**
 Prihvatite pozive: 1 dodirnite
 Prekid ili odbijanje poziva: Držite R stranu 2 sekunde
- DE Telefonanrufvorgänge:**
 Anrufe annehmen: 1 Tippen
 Auflegen oder Anrufe abweisen: Halten Sie die R-Seite 2 Sekunden lang gedrückt
- HU Telefonhívási műveletek:**
 Hívások fogadása: 1 koppintson
 Hívások bontása vagy elutasítása: Tartsa lenyomva az R oldalt 2 másodpercig
- SI Ukazi za telefonski klic:**
 Sprejemanje klicev: 1 dotik
 Prekini ali zavrni klice: Drži stran R 2 sekundi
- SV Telefonsamtal:**
 Acceptera samtal: 1 tryck
 Lågg på eller avisa samtal: Håll på höger sida i 2 sekunder
- JP 電話操作:**
 電話を受ける: 1タップ
 電話を切るまたは拒否: R側を2秒間押し続ける
- CHT 通話控制:**
 接聽電話: 觸碰1次
 掛斷或拒接電話: 按住R側2秒
- KR 전화 통화 작업:**
 전화 받기: 탭 1회
 전화 끊기 또는 거부: R 쪽을 2초 동안 누르